



CONDADO DE ORANGE

Residuos y Reciclaje de 

*Nuestra Comunidad. Nuestro Compromiso.*

Thomas D. Koutroulis, Director  
601 N. Ross Street, 5<sup>th</sup> Floor  
Santa Ana, CA 92701

[www.oclandfills.com](http://www.oclandfills.com)  
Teléfono: (714) 834-4000  
Fax: (714) 834-4183

---

**PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA**

**18 de octubre de 2023**

**Contacto:** Francine Bangert / (714) 461-1182

[Francine.Bangert@ocwr.ocgov.com](mailto:Francine.Bangert@ocwr.ocgov.com)

**EL PROGRAMA DE COMPOST PARA LA COMUNIDAD DE RESIDUOS Y RECICLAJE DEL CONDADO DE ORANGE OFRECE COMPOST GRATUITO A LOS RESIDENTES DEL CONDADO DE ORANGE EL 4 DE NOVIEMBRE**

La donación de compost está destinada a los residentes y apoya los esfuerzos de sostenibilidad en el Condado de Orange

**CONDADO DE ORANGE, CA** (18 de octubre de 2023): Residuos y Reciclaje del Condado de Orange (OCWR, por sus siglas en inglés) se complace en anunciar un evento de donación de compost para la comunidad en todo el condado el sábado 4 de noviembre, entre las 7:30 a. m. y el mediodía. Los residentes del Condado de Orange están invitados a Bee Canyon Greenery (Frank R. Bowerman Landfill) en Irvine, Valencia Greenery (Olinda Alpha Landfill) en Brea y Capistrano Greenery (Prima Deshecha Landfill) en San Juan Capistrano.

OCWR distribuirá compost listo para usar de forma gratuita. En Bee Canyon Greenery y Capistrano Greenery, se anima a los residentes a traer sus propios contenedores o bolsas de basura de jardín resistentes y una pala para cargar el compost. En Valencia Greenery, se distribuirán bolsas de compost cargadas previamente y cada hogar tendrá un límite de cuatro bolsas, hasta agotar existencias.

“Residuos y Reciclaje del Condado de Orange crea compost de calidad a partir de desechos verdes recolectados de hogares en todo el Condado de Orange. El compost es un proceso de ciclo completo que comienza en el basurero del jardín y se transforma en suelo rico en nutrientes que mejora el crecimiento de las plantas, retiene la humedad y suprime el crecimiento de malezas”, dijo Tom Koutroulis, director de OCWR. “Nuestro programa de compost para la comunidad crea conciencia sobre la importancia del reciclaje de sustancias orgánicas para mantener nuestros recursos locales en los años venideros”.

El compost de OCWR ha sido certificado con el Sello de Prueba de Garantía (STA, por sus siglas en inglés) por el Consejo de Compostaje de EE. UU., y asegura los más altos estándares de calidad. La donación para las familias tiene como objetivo proporcionar a los residentes compost saludable adecuado para los patios y jardines de los hogares. Los lugares de recolección de compostaje incluyen:

- FRB / Bee Canyon Greenery, 11002 Bee Canyon Access Rd., Irvine
- OA / Valencia Greenery, 1942 N. Valencia Ave., Brea
- PD / Capistrano Greenery, 32250 Avenida La Pata, San Juan Capistrano

## Haga un impacto reciclando: Celebre el Día del Reciclaje en los Estados Unidos el 15 de noviembre

Los residentes del Condado de Orange pueden hacer su parte con [America Recycle Day](#)® comprometiéndose a reciclar el 15 de noviembre, el Día del Reciclaje en los Estados Unidos (ARD, por sus siglas en inglés). Este día, reconocido a nivel nacional, está dedicado a promover el reciclaje en los Estados Unidos a través de numerosos eventos a nivel nacional. Los residentes del Condado de Orange pueden recoger compost gratis el 4 de noviembre en honor al ARD, o tomarse algún tiempo durante noviembre para recoger y dejar residuos domésticos peligrosos en uno de los cuatro [centros de recolección de residuos domésticos peligrosos](#) gratuitos en todo el condado, abiertos de martes a sábado, de 9 a. m. a 3 p. m.

Pequeños esfuerzos pueden marcar una gran diferencia. Por ejemplo, reciclar una lata de aluminio puede ahorrar suficiente energía para encender un foco de 100 watts durante 20 horas o un televisor durante dos horas. Por el contrario, si esta lata de aluminio se arroja a un vertedero, tomará de 80 a 100 años para degradarse, por lo que se enfatiza la importancia para el reciclaje.

[OCRecycleGuide.com](#) de OCWR es un recurso para las personas que buscan reciclar artículos extraños y dirige al público a varias opciones de reciclaje. Además de reciclar, también es importante asegurarse de que artículos peligrosos como baterías, pinturas y productos de limpieza para el hogar no lleguen a nuestros vertederos. El Condado de Orange alberga cuatro [Centros de Recolección de Desechos Domésticos Peligrosos](#) ubicados en Anaheim, Huntington Beach, Irvine y San Juan Capistrano. Los centros están abiertos de martes a sábado de 9 a. m. a 3 p. m. La educación, los consejos y los cuestionarios sobre reciclaje en línea de OCWR se pueden encontrar en [OCLandfills.com/learn](#).

### **Acerca de Residuos y Reciclaje del Condado de Orange (OCWR)**

OCWR satisface las necesidades de eliminación de desechos sólidos del condado al proporcionar servicios de administración de desechos, operar vertederos públicos, proteger el medio ambiente local, invertir en empresas de energía renovable y promover el reciclaje para garantizar una comunidad segura y saludable para las generaciones actuales y futuras. El departamento administra uno de los principales sistemas de eliminación de desechos sólidos del país, tres zonas verdes de compost, y todas asisten a residentes y negocios en las 34 ciudades y áreas no incorporadas del condado. Los tres vertederos activos de OCWR reflejan la ingeniería ambiental en su máxima expresión. Obtenga más información en el sitio web de OCWR: [OCLandfills.com](#).

###